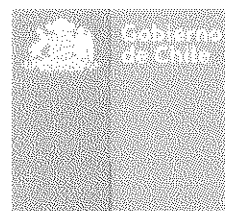




REPUBLICA DE CHILE  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
INTENDENTA



142

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. Nº \_\_\_\_\_/

COPIAPO, 07 JUL 2011

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley Nº 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley Nº 20.481 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2011, artículo 16 de la Ley Nº 18.091 y sus modificaciones; la Resolución Nº 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado **"REPOSICION ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"**, financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 29 de marzo de 2011, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla, los bienes correspondientes al proyecto **"REPOSICION ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"** financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 29 de marzo de 2011, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Tierra Amarilla y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO  
NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

"REPOSICIÓN ESCUELA G – 105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA

En Copiapó a 29 de marzo de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendenta Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera Nº 645 de esta ciudad, en adelante **"Gobierno Regional"** y la **I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** representada por su Alcalde don **CARLOS BARAHONA TIRADO**, ambos domiciliados en Avda. Miguel Lemeur Nº 544, Tierra Amarilla, en adelante **"la Municipalidad"**, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado **"REPOSICIÓN ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"** financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 20169762-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
10	09-02-2010	202.776	3078	21-01-2010	Comercial MCD	202.776	27-01-2010	Documentación Completa.	24	Silla	8.448	202.776	Apilable formailta N°1. color.
34	18-02-2010	1.837.266	3426	05-02-2010	Globalnet S.A	1.837.266	09-02-2010	Documentación Completa	1	DVD	47.588	47.588	Marca: SONY. Modelo. DVF-NS628F. Serie N° 01-1072121-0
									1	Televisor de 29"	166.588	166.588	Marca: SAMSUNG. Modelo CL29Z50. Serie N° YO883WDS001921

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
									1	Impresora	96 188	96 188	Marca: HP LASERJET P1005. Serie N° VNF3T40231
									1	Escanner	52 348	52 348	Marca: CANON CANOSCAN LTDE 100 Serie N° 29236003
									4	Computador Multimedia	366 888	1 475 552	Marca: PACKARD BELL B3536CL. Serie N°PVU220R000192401F47 2700 N°PVU220R000192401F3 52700. N°PVU220R000192401F4 E2700 N°PVU220R000192401F43 2700.
197	24-06-2010	1 612 645	62	03-06-2010	FUVER Muebles	1 612 645	09-06-2010	Documentación Completa	4	Mesa	78 945	315 776	PC de 120*60*75 cms
									6	Mesa	50 028	300 168	Tipo Casino 150*80*75 cms
									12	Mesa	50 028	600 336	Biblioteca 150*80*75 cms
									24	Sillas	16 511	396 270	Tipo Nova tapizadas y pintadas
332	30-09-2010	1 228 080	900	29-01-2010	Comercial Andrés Antonio Otero Uribe E I R L	1 689 800	27-09-2010	Documentación Completa	4	Regulador de voltaje	33 320	133 280	Tripplett Mod LR604-220v.
									1	Radí Cassette	40 460	40 460	
									1	CD	16 660	16 660	La Gran Fonda de Chile.
									2	Silla	28 660	57 120	De Visita
									1	Silla	76 160	76 160	Ergonomica Base Gas.
									6	Libros Didácticos	46 220	226 100	1 y 2 básico Lenguaje y Comunicación
									6	Libros Didácticos	46 220	226 100	3 y 4 básico Lenguaje y Comunicación
									6	Libros Didácticos	46 220	226 100	1 y 2 básico Lenguaje y Matemáticas
									6	Libros Didácticos	46 220	226 100	3 y 4 básico Lenguaje y Matemáticas.
609	22-12-2010	1 027 089	9216	26-10-2010	Sociedad Distribuidora Las Pataguas Ltda DISPAL	1 689 800	12-11-2010	Documentación Completa	2	Pizarra	57 120	114 240	
									4	Funda	4 998	19 992	Para Computador
									1	Funda	3 927	3 927	Para impresora.
									2	Papelero	7 736	15 470	De madera
									1	Software	46 220	46 220	De Naturaleza
									1	Software	46 220	46 220	De Ciencias

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACION	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCION
									1	Software	46.220	46.220	Juego de Palabras
									1	Software	46.220	46.220	De Matemáticas.
									1	Software	46.220	46.220	Del Cuerpo Humano.
									1	Software	46.220	46.220	Diccionario
									1	Software	46.220	46.220	Suma y Resta.
									1	Software	46.220	46.220	Contar y Agrupar
									2	Mesón	77.350	154.700	De 2.4*1.2*0.7 Mts.
									2	Kardex	77.350	154.700	De tres cajones.
									2	Escritorio	101.150	202.300	
674	30-12-2010	110.769	6520	23-12-2010	Juan Agustín Larragibel Bórquez FERVET CL	1.689.600	30-12-2010	Documentación Completa	1	Software	28.322	28.322	De Geografía.
									1	Software	28.322	28.322	De Historia de Chile.
									1	Software	28.322	28.322	De Historia del Mundo.
									1	CD	28.823	28.823	Mejores Canciones Chilenas
675	30-12-2010	506.750	87	27-12-2010	FLVER Muebles	506.750	30-12-2010	Documentación Completa	2	Modular Biblioteca Base	203.986	407.932	Librero de 120*45*86 cms.
									2	Estanterías Escolares	106.862	213.724	De 100*90*40 cms

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"**, código BIP 20169762-0", sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**.

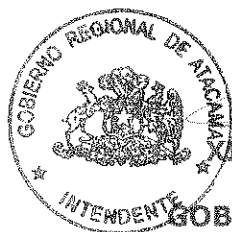
**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Tierra Amarilla y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

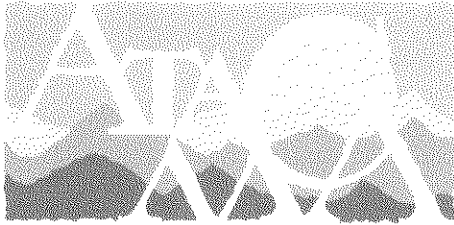
**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**



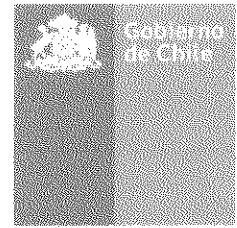
**XIMENA MATAS QUILODRAN**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**DISTRIBUCION**

- 1.-I. Municipalidad de Tierra Amarilla
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
  - 7.-Oficina Partes
- XMQ/VGB/CZB/mbb



República de Chile  
Gobierno Regional de Atacama  
Intendencia



**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON  
RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL  
"REPOSICIÓN ESCUELA G – 105, SAN ANTONIO, TIERRA  
AMARILLA"**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**E**

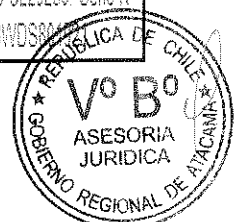
**I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**

En Copiapó a 29 de marzo de 2011, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** representada por su Alcalde don **CARLOS BARAHONA TIRADO**, ambos domiciliados en Avda. Miguel Lemeur N° 544, Tierra Amarilla, en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

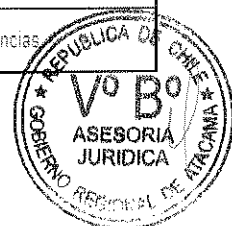
**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado "**REPOSICIÓN ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA**" financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 20169762-0.

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTICULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
10	09-02-2010	202.776	3078	21-01-2010	Comercial MCD	202.776	27-01-2010	Documentación Completa.	24	Silla	8.449	202.776	Apilable formalita N°1. color
34	19-02-2010	1.837.265	3426	05-02-2010	Globalist S.A.	1.837.265	09-02-2010	Documentación Completa.	1	DVD	47.588	47.588	Marca: SONY. Modelo: DVE-HS628F. Serie N° 01-1072121-0
									1	Televisor de 29"	166.588	166.588	Marca: SAMSUNG Modelo CL29Z50. Serie N° YO883VDS8M



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
									1	Impresora	95 188	95 188	Marca: HP LASERJET P1006 Serie N° VNF3T40231
									1	Escanner	52 348	52 348	Marca: CANON CANOSCAN LTDE 100 Serie N° 2923b003
									4	Computador Multimedia	368 888	1 475 552	Marca: PACKARD BELL B3536CL Serie N°PVU220R000192401F47 2700 N°PVU220R000192401F3 E2700 N°PVU220R000192401F4 E2700. N°PVU220R000192401F43 2700.
197	24-06-2010	1 612 545	62	03-06-2010	FUVER Muebles	1 612 545	09-06-2010	Documentación Completa	4	Mesa	78 945	315 778	PC de 120*60*75 cms
									6	Mesa	50 028	300 166	Tipo Casino 150*80*75 cms
									12	Mesa	50 028	600 331	Biblioteca 150*80*75 cms
									24	Sillas	16 511	396 270	Tipo Nova tapizadas y pintadas
332	30-09-2010	1 228 080	900	29-01-2010	Comercial Andrés Antonio Otero Unbe E.I.R.L	1 689 800	27-09-2010	Documentación Completa	4	Regulador de voltaje.	33 320	133 280	Tripplete Mod LR604-220v
									1	Radi Cassette	40 460	40 460	
									1	CD	16 660	16 660	La Gran Fonda de Chile
									2	Silla	28 660	67 120	De Visita
									1	Silla	76 160	76 160	Ergonómica Base Gas
									6	Libros Didácticos	45 220	226 100	1 y 2 básico Lenguaje y Comunicación
									6	Libros Didácticos	45 220	226 100	3 y 4 básico Lenguaje y Comunicación
									6	Libros Didácticos	45 220	226 100	1 y 2 básico Lenguaje y Matemáticas
									6	Libros Didácticos	45 220	226 100	3 y 4 básico Lenguaje y Matemáticas
609	22-12-2010	1 027 689	9216	28-10-2010	Sociedad Distribuidora Las Pataguas Ltda DISPAL	1 689 800	12-11-2010	Documentación Completa	2	Pizarra	57 120	114 240	
									4	Funda	4 998	19 992	Para Computador
									1	Funda	3 927	3 927	Para Impresora
									2	Papelero	7 735	15 470	De madera
									1	Software	45 220	45 220	De Naturaleza.
									1	Software	45 220	45 220	De Ciencias



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	EQUIPAMIENTO				
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO			CANTIDAD	ARTÍCULO	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL	DESCRIPCIÓN
									1	Software	45 220	45 220	Juego de Palabras
									1	Software	45 220	45 220	De Matemáticas
									1	Software	45 220	45 220	Del Cuerpo Humano
									1	Software	45 220	45 220	Diccionario
									1	Software	45 220	45 220	Suma y Resta
									1	Software	45 220	45 220	Contar y Agrupar
								L 40 ✓	2	Mesón	77 350	154 700	De 2 4*1.2*0 7 Mts
									2	Kardex	77 350	154 700	De tres cajones
									2	Escritorio	101 150	202 300	
674	30-12-2010	110 789	6520	23-12-2010	Juan Agustín Larraguibel Bórquez FERVET CL	1 689 800	30-12-2010	Documentación Completa	1	Software	28 322	28 322	De Geografía.
									1	Software	28 322	28 322	De Historia de Chile
									1	Software	28 322	28 322	De Historia del Mundo
									1	CD	25 823	25 823	Mejores Canciones Chilenas
675	30-12-2010	505 750	87	27-12-2010	FUVER Muebles	505 750	30-12-2010	Documentación Completa	2	Modular Biblioteca Base	203 965	407 932	Librero de 120*45*85 cms
									2	Estantes Escolares	106 862	213 724	De 100*90*40 cms

**TERCERO:** La **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto **"REPOSICIÓN ESCUELA G-105, SAN ANTONIO, TIERRA AMARILLA"**, código BIP 20169762-0", sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente, se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.





**QUINTO:** La **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

**SEXTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA**.

**SEPTIMO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**OCTAVO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Tierra Amarilla y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

     
I. MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA  
CARLOS BARAHONA TIRADO  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD DE TIERRA AMARILLA  
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA  
MARIANA MATAS QUILODRÁN  
INTENDENTA REGIONAL  
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

LMCT/CZB/MFE/vfe

Distribución

1. Municipalidad de Tierra Amarilla (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)

